

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 18: Héritages

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

timothée giorgis - architecte epfl  
darius golchan atelier d'architecture et d'urbanisme  
recherche architecte et stagiaire architecte en  
vue de développement et réalisation de projets.

info@giorgis-golchan.com / www. giorgis-golchan.com

COMMUNE DE VEYRIER

**CONCOURS DE PROJETS D'ARCHITECTURE  
pour la construction  
D'UN GROUPE SCOLAIRE, PISCINE,  
SALLE COMMUNALE ET LOGEMENTS**

**PROJET GRAND-SALÈVE**

**Concours d'architecture de projets en procédure  
ouverte à un degré**

**Organisateur du concours:** COMMUNE DE VEYRIER

**Dépôt des candidatures:** Commune de Veyrier  
« Projet Grand-Salève »  
Place de l'Eglise 7  
1255 Veyrier

**Forme de procédure:**

Procédure ouverte à un degré, selon Règlement SIA 142

**Description sommaire du projet:**

Construction d'un groupe scolaire complet, d'une garderie, d'une piscine municipale, d'une salle de gymnastique, d'une salle communale, de logements et locaux pour activités économiques.

**Conditions de participation:**

Le concours est ouvert à tous les architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC sur les marchés publics pour autant qu'ils remplissent les conditions indiquées dans le règlement du concours.

**Obtention du dossier:**

Le règlement, cahier de charges et programme du concours, non accompagnés de leurs annexes, peuvent être consultés dès le 11 août 2008 sur le site internet [www.simap.ch](http://www.simap.ch).

**Composition du jury:**

Membres professionnels: M. J.-P. Stefani, M<sup>me</sup> G. Bonnard, M<sup>me</sup> M. Trautmann, M<sup>me</sup> M. Zurbuchen, M. A. Bassi, M. P. Devanthéry, M. M. Graber.  
Maître de l'ouvrage: M. L. Malnati, M. P. Rossé, M. D. Mermod, M. T. Barth, M. H.-M. Schaefer, M. M. Muller.

**Rendu des projets:** 13 novembre 2008

**La nature est au coeur de nos préoccupations et nous travaillons en étroite collaboration avec elle.**

La pompe à chaleur air/eau Vitocal 350-A est prévue pour un montage à l'extérieur ou à l'intérieur. Elle permet de moderniser en toute simplicité et d'obtenir des températures de départ jusqu'à 65°C, idéal pour des installations de chauffage avec des radiateurs existants. Le rendement élevé, la fiabilité et le fonctionnement silencieux veillent à un confort optimal. Gamme disponible de 10,6 kW à 18,5 kW. [www.viessmann.ch](http://www.viessmann.ch)



**Source d'énergies:**  
Mazout, gaz, solaire, bois et énergies renouvelables



**Plage de puissance:**  
De 1,5 kW à 20,000 kW



**Niveaux de gamme:**  
100: Plus, 200: Confort, 300: Excellence



**Systèmes:**  
Des produits et des équipements parfaitement adaptés les uns aux autres



VieSSMANN (Suisse) SA · rue du Jura 18 · 1373 Chavornay  
tél. : 024/442 84 00 · fax: 024/442 84 04

**VIESSMANN**  
climate of innovation

**le mortier**

plus de ça:  
[www.pink-schweiz.ch](http://www.pink-schweiz.ch)

**PRE  
SYN  
mortier**

[www.presyn.ch](http://www.presyn.ch)